

House, respectively, be, and they hereby are, authorized to receive messages, including veto messages, from the President of the United States.

Passed June 26, 1975.

JAMES M. POWELL, CHIEF OF THE U.S. CAPITOL POLICE—  
AUTHORIZATION TO ANSWER INTERROGATORIES

July 17, 1975  
[H. Con. Res. 342]

Whereas in the case of Jeffery Simon against James M. Powell, et al. (civil action no. 75-0973) pending in the United States District Court for the District of Columbia, a series of interrogatories was issued by the said Court and served upon James M. Powell, Chief of the U.S. Capitol Police, requesting him to answer such interrogatories in writing, under oath, and to serve the answers on counsel for plaintiff in such proceeding; and

Whereas information secured by officers and employees of the Congress of the United States pursuant to their official duties as such officers and employees may not be compelled by the mandate of process of the ordinary courts of justice but by the permission of the Congress: Therefore, be it

*Resolved by the House of Representatives (the Senate concurring),* That James M. Powell, Chief of the U.S. Capitol Police, is authorized to answer the interrogatories before-mentioned; and be it further

*Resolved,* That a copy of this resolution be submitted to the said Court.

Passed July 17, 1975.

CORRECTION OF ENROLLED BILL H. R. 5522

July 23, 1975  
[H. Con. Res. 349]

*Resolved by the House of Representatives (the Senate concurring),* That the Clerk of the House Representatives, in the enrollment of the bill (H.R. 5522) to give effect to the International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas, signed at Rio de Janeiro May 14, 1966, by the United States of America and other countries, and for other purposes, is authorized and directed to make the following corrections in the House engrossed bill:

- (1) On page 4, line 24, insert a comma after "Commission".
- (2) On page 7, line 1, strike out "becomming" and insert in lieu thereof "becoming".
- (3) On page 9, line 3, strike out "of" the second time it appears.
- (4) On page 9, lines 5 and 6, strike out "and of the Commonwealth of Puerto Rico".
- (5) On page 11, line 6, strike out "of" the first time it appears.
- (6) On page 13, line 14, strike out the comma after "form".

Passed July 23, 1975.

*Ante*, p. 385.